

pmv-Reiseführer werden nach ökologischen Grundsätzen hergestellt. Zu unseren inhaltlichen Kriterien gehören regionale, mit ÖPNV erreichbare Reiseziele sowie Ausflüge und Aktivitäten, die Natur und Umwelt schonen. Darüber hinaus helfen wir durch achtsamen Umgang mit Rohstoffen, Vermeidung von Plastik, Nutzung von Recyclingpapier und grünem Strom sowie kurzen Transportwegen, die Natur zu bewahren. Mit unserer konsequenten Haltung setzen wir im Buch- und Reiseführerbereich Maßstäbe.

Inhalt und Umschlag dieses Buches wurden auf umweltfreundlichen Papieren, die zu 100 % aus Altpapier bestehen, gedruckt. Die Druckfarben aus Pflanzenölen sind frei von Mineralölen und tierischen Inhaltsstoffen. Unsere obligatorische Klimaspende für dennoch verursachtes CO₂ fließt einem Wiederaufforstungsprojekt im Harz zu. Die Nachhaltigkeit dieses Buches wird durch seine Auszeichnung mit dem Blauen Engel garantiert.

Genießen Sie Ihren grünen Urlaub!



Spannend. Lütt & lustig. Nachhaltig.

IMPRESSUM

© 2. Auflage 2022 • pmv Peter Meyer Verlag • Am Weidenberg 18 •

55291 Saulheim in Rheinhessen • www.PeterMeyerVerlag.de • info@PeterMeyerVerlag.de

© Die pmv-Reihe „... mit Kindern“ existiert seit 1996 und ist namentlich geschützt.

Umschlag- und Reihenkonzept, insbesondere die Kombination von Griffmarken- und Schlagwort-System, sowie Text, Gliederung und Layout, Karten, Grafiken, Piktogramme und Illustrationen sind urheberrechtlich geschützt. Abdruck und Einspeisung in elektronische Medien, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlags. Kopien vom gedruckten oder digitalen Buch sind nur für den privaten, nicht kommerziellen Gebrauch gestattet.

Druck & Bindung: oeding print GmbH, Braunschweig, www.oeding-print.de

Umschlaggestaltung: Königsblau Design, Heidelberg • **Fotos:** Wenn nicht anders angegeben, alle Rechte beim Verlag, siehe Nachweis beim jeweiligen Bild. Cover: mauritius images GmbH

Karten: pmv, Verkehrslinienplan: HVV • **Zeichnungen:** Silke Schmidt

ISBN 978-3-89859-476-9 (print), -074-7 (PDF) • Erhältlich überall dort, wo es Bücher gibt.



pmv ist Träger des Gütesiegels **Deutscher Verlagspreis** der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien für herausragende Leistungen in der gesamtverlegerischen Tätigkeit.



HAMBURG mit Kindern

von Kirsten Wagner & Stefanie Wülfing



Im & auf dem Wasser

NaturTouren

Spiel, Sport & Abenteuer

Museen & Betriebe

Kreuz & quer & kreativ

Raus aus Hamburg

INHALT	8	VORWORT
<i>Festkalender Hamburg</i>	12	9 Der Aufbau dieses Buches
<i>Feste Raus aus Hamburg</i>	13	11 REISE-INFOS
	11	11 HVV & Tourist-Information
IM & AUF DEM WASSER	15	NAH ANS WASSER GEBAUT
	16	<i>Unsere Lieblingstipps für alle „Kinner“</i>
	16	BADEN & PLANSCHEN
	16	Hallen- und Spaßbäder
	22	Frei- und Strandbäder
	26	Badeseen & Elbstrandbäder
	29	AUF DEM WASSER
<i>Checkliste Bootstour</i>	31	29 Mit Segel und Ruder auf dem Wasser
	36	Hafen- & Schiffstouren
	36	KAPITÄN, AHOI!
NATURTOUREN	43	AB NACH DRAUSSEN
	44	<i>Unsere Lieblingstipps für alle „Kinner“</i>
	44	NATUR ERKUNDEN
	44	Erkundungen in Parks & Gärten
<i>Die Cholera in Hamburg</i>	53	49 Die Natur erforschen
	59	Blick in die Sterne
	60	SUSI & DIE WILDEN TIERE
	60	Zoos & Tierparks
	64	Kinderbauernhöfe & Ponyreiten
	67	DURCHS GRÜNE WANDERN & RADELN
	67	Wandern mit mehr Spaß
<i>Die Alsterschwäne</i>	82	78 Schöne Radtouren mit Kindern

ALLES MAL AUSPROBIEREN	89	SPIEL, SPORT & ABENTEUER	
<i>Unsere Lieblingstipps für alle „Kinnners“</i>	90		
FIT & FIDEL	90		
Skaten & spielen	90		
Aktivspiel- & Erlebniswelten	96	<i>Bau- & Aktivspielplätze</i>	97
Indoorspielplätze	105		
Klettergärten & Hochseilparks	107		
WINTERSPORT	112		
Rodeln in Hamburgs Parks	112		
LERNORTE? UNBEKANNTE WELTEN!	115	MUSEEN & BETRIEBE	
<i>Unsere Lieblings-Tipps für alle „Kinnners“</i>	116		
TECHNIK & HANDWERK MIT MAULI MAU	116		
Bahnen & Betriebsbesichtigungen	116		
INS MUSEUM MIT MAULI MAU	121		
Museen unter freiem Himmel	121	<i>Hamburg die Auswandererstadt</i>	124
Museen für Natur & Geschichte	122		
Schiffe, Schmuggler & Seemannsgarn	127		
Schöne Künste & fremde Kulturen	133	<i>Der Hamburger Hafen</i>	128
Museen zum Mitmachen	137		
MISTER X UND DIE MÜSE	143	KREUZ & QUER & KREATIV	
<i>Unsere Lieblings-Tipps für alle „Kinnners“</i>	144		
HAMBURG KREUZ & QUER ERKUNDEN	144		
Sehenswerte Bauten	144		
Bunker in Hamburg	148		
Streifzüge durch die Stadt	150	<i>Paternoster</i>	151
BÜHNE, LEINWAND & AKTIONEN	161		
Musik & Theater hören & sehen	161		
Aktionen in Hamburg	167		
MEDIENWELTEN	169		
Foto, Film & Bücher	169		

RAUS AUS HAMBURG

- 175 **WILDE WELTEN RUND UM HAMBURG**
176 *Unsere Lieblings-Tipps für alle „Kinner“*
176 **IM & AM WASSER MIT SAM**
176 *Frei- und Strandbäder*
178 *Schiffstouren*
182 **NATUR & UMWELT MIT KARLOTTA**
Moore 184 *Erlebniswanderungen*
190 *Tierparks & Bauernhöfe*
197 **FIT & FIDEL MIT DEN 4 FREUNDEN**
197 *Radeln & Kutsche fahren*
199 *Spiel- & Erlebniswelten*
202 *Klettern*
204 **TECHNIK & GESCHICHTE MIT MAULI MAU**
204 *Bahnen & Betriebe*
208 *Burgen & Museen*
210 **THEATER MIT MOCKES**
210 *Winnetou in Bad Segeberg*

KARTEN & REGISTER

- Legende der*
Kartensymbole 215
- 212 **PRAKTISCHES ZUM SCHLUSS**
212 **KARTE**
212 *Verkehrslinienplan HVV*
214 *Übersichtskarte Raus aus Hamburg*
216 *Hamburg Stadt – Südwesten*
218 *Hamburg Stadt – Nordosten*
220 **REGISTER**

ÜBER DIE AUTORINNEN

Kirsten Wagner

... schreibt seit vielen Jahren Freizeit- und Reiseführer. Auch entwickelt sie Internetseiten für Kinder. In alle Länder der Erde könnt ihr auf www.kinderweltreise.de fahren! Für pmv war sie nach dem Harz, Hannover und der Lüneburger Heide nun erneut in Hamburg unterwegs. Dafür ist sie von Braunschweig sogar drei Monate in ihre Lieblingsstadt gezogen, um vor Ort alles testen zu können – und wohnt inzwischen ganz in Hamburg.

Ihre Recherchen zu diesem Reiseführer wurden gefördert von:

VG WORT



Die Beauftragte der Bundesregierung
für Kultur und Medien



Stefanie Wülfing

... ist schon lange Wahlhamburgerin. Mit ihren Kindern Ben (11) und Laura (7) hat sie die Hansestadt nach den schönsten Spielplätzen, spannendsten Museen und tollsten Theatern durchkämmt. Sie unterrichtet Deutsch als Fremdsprache und macht zusätzlich gerade eine Ausbildung zur Yogalehrerin.



VORWORT

Hamburg – das sind Elbe und Alster, Hafen und Elbphilharmonie, Michel und Speicherstadt. Aber was gibt es noch in der Hansestadt? Was können Familien mit Kindern hier erleben?

Für die zweite Auflage von *Hamburg mit Kindern* haben wir uns erneut auf die Suche gemacht nach den besten Tipps und den spannendsten Neuerungen. Dabei haben wir so manch Unerwartetes entdeckt. Denn wer rechnet in Hamburg schon mit Dünen und Mooren? Was steckt hinter Drachenlabyrinth und Goblinstadt? Was verbirgt sich hinter der Wunderkammer oder dem Museum of Popcorn? Wo kann man unter Dinos planschen und mit einem Esel wandern? Für uns gab es so manche „Oh-“ und „Aha“-Erlebnisse und die werdet ihr bestimmt auch haben!

Egal, ob ihr nun selbst in Hamburg wohnt oder ob ihr als Besucher kommt – in *Hamburg mit Kindern* erhaltet ihr zahlreiche Anregungen, was ihr hier unternehmen könnt: Am, auf oder im Wasser, in der Natur oder in einem der zahlreichen Museen. Besonderen Wert haben wir auf umweltfreundliche Aktivitäten gelegt. So findet ihr auch viele Wanderungen und Radtouren, die euch garantiert Spaß machen. Da könnt ihr Gallowayrindern begegnen, Hirsche röhren hören oder auf dem Horizontweg wandeln. Und auch die Anfahrt mit Bus und Bahn steht immer mit dabei. Wen es schließlich doch raus aus der Stadt zieht, der findet im Ausflugskapitel zahlreiche Anregungen für gelungene Sonn- und Ferientage.

*Wir wünschen euch viel Spaß beim
Entdecken von Hamburg!*

Kirsten Wagner und Stefanie Wülfing

Der Aufbau dieses Buches

► Euer Buch *Hamburg mit Kindern* ist in 6 Griffmarken gegliedert. Fünf davon widmen sich dem, was Kindern in der Stadt Spaß macht, eine Griffmarke verführt euch zu Ausflügen *Raus aus Hamburg*.

Im & auf dem Wasser: In dieser Griffmarke zeigt euch *Sam*, die Wasserratte, den Weg zu Frei- und Hallenbädern, zu Seen und Flüssen, zu Kanu-, Tretboot- und SUP-Board-Verleih sowie Schifffahrten. Ihr erfahrt sogar, wo ihr segeln oder surfen lernen könnt. Nicht nur für HH-Besucher, sondern auch für einheimische Familien ist eine Schifffahrt mit einer Barkasse durch den Hafen und die Speicherstadt ein besonderes Erlebnis.

NaturTouren ist das Lieblingskapitel von *Karlotta*, unserer neugierigen Igelin. Sie liebt es, draußen unterwegs zu sein und die Natur zu erforschen. Sie weist euch den Weg zu Tierparks, Ponyreiten und Erlebnisbauernhöfen. *Karlotta* zeigt euch zudem die schönsten kindgerechten Touren, die ihr spazierend und radelnd in Hamburg unternehmen könnt.

Spiel, Sport & Abenteuer ist für alle Kids und Freunde schön, deswegen seht ihr hier die ganze *Rasselbande* in Aktion: *Karlotta* mit *Specki*, dem Specht, und *Susi*, dem Schwein, und den anderen, die ebenfalls gern draußen sind. So findet ihr in diesem Abschnitt Abenteuer- und besonders schöne Spielplätze, Hochseilgärten und Skateparks. Wintersport in Hamburg? Na klar, auch eislaufen und rodeln könnt ihr in der Hansestadt.

Museen & Betriebe ist das Fachgebiet von *Mauli Mau*: Der Maulwurf mit der praktischen Latzhose bringt euch in die vielen spannenden Museen von Hamburg. Ihr werdet überrascht sein, wie viel es auch bei schlechtem Wetter zu entdecken gibt! Oder wie wäre es mit einer Betriebsbesichtigung? Wie eine Mühle funktioniert



Hallo! Ich bin *Karlotta*. Meine Freunde und ich sind eure Themen-Spezialisten. Ich z.B. liebe das Wandern.



Das ist *Sam*. Als waschende Wasserratte kennt er jede Pfütze.



Mauli Mau, Experte für Technik und Geschichte ...



... und *Mockes*, der begabteste Hase im Universum.



Schreiben wir bei den Eintrittspreisen z.B. „Kinder 6 – 12 Jahre ...“ bedeutet das, dass Kinder unter 6 Jahre freien Eintritt haben.

Schreibt an: Am Weidenberg 18, Saulheim.
www.PeterMeyerVerlag.de.
Trefft uns auf facebook.com/PeterMeyerVerlag mit vielen guten Tipps rund ums Reisen und Ausfliegen.

oder wie ein Anker in den Bonbon kommt, bleibt jetzt kein Geheimnis mehr.

Kreuz & quer & kreativ: *Mauli Mau* holt sich hier Unterstützung von *Mockes*, dem musikalischen Hasen. Die beiden nehmen euch mit zu den touristischen Höhepunkten wie der Michaeliskirche, dem Alten Elbtunnel oder dem Rathaus. Sehr spannend wird es auch, wenn ihr im gläsernen Aufzug nach oben fahrt oder die Unterwelt besichtigt. Dass so eine Stadtbesichtigung gar nicht langweilig sein muss, erfahrt ihr spätestens auf der Pfefferkörner-Tour oder dem Rundgang in Gummistiefeln. Bei Schietwetter geht es ins Kindertheater, Kino oder in den Zirkus! Ihr könnt Filme machen oder in der Bibliothek lesen und spielen gehen.

Ihr habt Lust auf einen Ausflug? Dann hilft euch das Kapitel **Raus aus Hamburg** weiter. Besucht doch einmal den Barfußpark in Egestorf, den Wildpark Schwarze Berge oder düst mit dem Katamaran nach Helgoland – direkt von den Landungsbrücken aus! Der farbige **Kartenatlas** sorgt für die nötige Orientierung und gibt einen Überblick über das Stadtgebiet. Der Verkehrslinienplan zeigt euch, wie ihr umweltfreundlich mit S- und U-Bahn zum Ziel kommt. Es ist also an alles gedacht – nur losziehen müsst ihr selbst!

In eigener Sache

All diese vielen Infos zusammenzutragen und aufzuschreiben, hat viel Zeit und Mühe gekostet. Und trotz aller Sorgfalt können sich Fehler eingeschlichen oder Preise und Öffnungszeiten geändert haben, zumal wegen aktuell wechselnder Corona-Vorschriften. Wir bitten um Nachsicht und eine kurze Info darüber. Auch wenn ihr etwas Neues entdeckt habt, freuen wir uns über eine eMail oder Postkarte!

Und noch ein Hinweis: Ihr wandert und radelt stets auf eigene Gefahr, aber hoffentlich immer mit großer Freude.

HVV – Hamburger Verkehrsverbund

Steindamm 94, 20099 HH-Innenstadt. © 040/3257750, www.hvv.de. **Infos:** HVV-Infotelefon © 040/19449.

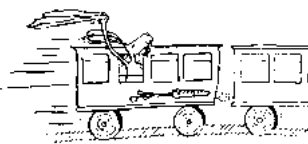
Am entspanntesten seid ihr in Hamburg mit **Bus und Bahn** unterwegs, denn Parkplätze sind rar und teuer. Der Großbereich des **Hamburger Verkehrsverbundes (HVV)** bedient das Hamburger Stadtgebiet (im Tarifplan die Ringe A und B), sein Gesamtbereich reicht sogar weit nach Schleswig-Holstein und Niedersachsen hinein.

Am bequemsten erfragt ihr Verbindungen mit der Suchmaske der HVV-Internetseite oder über die App, über die ihr auch direkt Fahrkarten kaufen könnt.

Im **Gebiet AB** (Stadtgebiet Hamburg) kostet eine Fahrkarte für Erwachsene 3,50 € und die Ganztageskarte 8,20 €. Die Tageskarte gilt für eine Person und bis zu drei Kinder (6 – 14 Jahre). Oft lohnt sich eine Tageskarte schon ab zwei Fahrten.

Die **9-Uhr-Tageskarte** gilt ab 9 Uhr und kostet im Stadtgebiet 6,90 €. Sie ist auch als **9-Uhr-Gruppenkarte** erhältlich für bis zu 5 Personen, 12,90 €. Jedes Jahr im Dezember erfolgt ein Fahrplanwechsel und der Linienfahrplan wird aktualisiert.

Solltet ihr nur ein paar Tage in Hamburg bleiben, lohnt sich die **Hamburg Card**. Diese Karte gewährt für 1 – 5 Tage freie Fahrt im Stadtgebiet mit Bus und Bahn sowie bis zu 50 % Ermäßigung bei rund 150 Kooperationspartnern wie Museen, Stadtrundfahrten, Theatern und Restaurants. Die Karte gilt für 1 Person mit bis zu 3 Kindern bis 14 Jahre oder als Gruppenkarte für bis zu 5 Personen: 1 Tag 10,90 €, Gruppe 18,90 €, 2 Tage 19,70 bzw. 33,80 €, 3 Tage 28,40 bzw. 47,90 €, 4 Tage 36,90 bzw. 62,90 € und 5 Tage 43,90 bzw. 77,90 € (im Großbereich).



Der QR-Code bringt euch zum Bahn- & Bus-Angebot des



Kinder unter 6 Jahre fahren

kostenlos mit. Die Fahrkarte für Kinder zwischen 6 und 14 Jahre kostet einheitlich für den Großbereich 1,30 €, für den Gesamtbereich 3,90 €.



Fahrräder dürfen in U- und S-Bahnen und vielen Bussen

kostenlos mitgenommen werden, außer Mo – Fr 6 – 9 und 16 – 18 Uhr. Auf den Elbfähren und in den Ferien gelten diese „Sperrzeiten“ nicht.

FESTKALENDER HAMBURG

- Februar:** Wochenende vor Karneval: **Maskenzauber an der Alster**, Venezianischer Karneval in Hamburg.
- März:** Mitte März – Mitte April: **Frühjahrsdom** auf dem Heiliggeistfeld: großer Jahrmarkt mitten in der Stadt.
- Mai:** Wochenende um den 7. Mai: **Hafengeburtstag**, Hamburg feiert vier Tage lang im Hafen den Jahrestag seiner Zollfreiheit.
Mitte: **Japanisches Kirschblütenfest**, Fest an der Alster mit großem Feuerwerk.
Ende: **Hamburger Spieletage** im Hamburg Haus Eimsbüttel mit 2000 Spielen.
- Juni:** 2. Hälfte: **Umsonstfest**, Verschenkeflohmärkte, Musik, Kinderprogramm und Essen für die Familie.
Laut und Luise, Kindermusikfest in Planten un Bloomen.
Jeden So Juni – Aug: **Sommer in der Hafencity** mit Theater, Konzerten und Kinderprogramm am Nachmittag oder Abend.
- Juli:** Anfang Sommerferien, **Kinder-Hit-Tag der Polizei**.
Mitte Juli – Mitte Aug: **Sommerdom**.
- August:** Ende: **Hamburger Tag der Familien**, mit buntem Programm von mehr als 200 Vereinen und Institutionen in vielen Stadtteilen.
- September:** Mitte Sep – Mitte Nov, **KinderKinder – Internationales Musik- und Theaterfestival**.
Sep/Okt, **Seiteneinsteiger**, Lesefest mit Lesungen und Veranstaltungen rund ums Buch und Schreiben.
- Oktober:** **Code Week**, mit Workshops mit Blick hinter die Kulissen der digitalen Welt.
- November:** **Hamburger Märchentage**, Lesungen mit Begleitprogramm in ganz Hamburg.
Mitte Nov – Mitte Dez: **Winterdom**.
- Dezember:** Ende Nov – Weihnachten: **Weihnachtsmärkte** und **Märchenschiffe** auf der Alster.

Hamburg Touristinformation

Hauptbahnhof/Ausgang Kirchenallee, 20095 HH-Innenstadt. © 040/300511701, www.hamburg-tourism.de. **HVV:** Verkehrsknotenpunkt Hbf aller S- und U-Bahnen, ZOB über südlichen Ausgang (Adenauerallee). **Zeiten:** Mo – Fr 9 – 17, Sa, So, Fei 10 – 16 Uhr.

► **Hamburg Tourismus hat vier Anlaufstellen:** am Hauptbahnhof, am Hafen bei den St. Pauli Landungsbrücken zwischen Brücke 4 und 5, im Flughafen und das Welcome Center für neue Bürger Hamburgs. Bei den ersten beiden zentralen Standorten erhaltet ihr alle Informationen, die ihr braucht. Dazu erhaltet ihr die ✈ **Hamburg Card**, Stadtpläne und viel Wissenswertes zu den Sehenswürdigkeiten.



Hilfreiche Internetportale:

www.hamburg.de: Offizielle Internetseite der Stadt Hamburg mit allgemeinen Tipps zu Festen, Museen und Veranstaltungen für jede Jahreszeit.

www.hamburg-magazin.de: Infos zu Sehenswürdigkeiten, Stadt- und Hafenerundfahrten, Veranstaltungen und Flohmärkten.

FESTE RAUS AUS HAMBURG

- Mai:** 1. Wochenende, Jork: **Altländer Blütenfest** mit Krönung der Blütenkönigin. Volksfest mit Umzügen und Musikveranstaltungen.
Letztes Wochenende, Stade: **Tag der Hanse** mit Erlebnisstadtführungen durch die Altstadt und traditionelles Labskaus-Essen am Hafen.
Letztes Wochenende, Jork-Neuenschleuse: **Wikingermarkt**.
- Pfingsten:** Norderstedt, Stadtpark: **Parkperplex** mit Zirkuskunst.
- Juni:** 2. Wochenende, Wedel: **Hafenfest** mit Bootstouren, Bühnenprogramm und Entenrennen.
3. Wochenende, Stade: **Altstadtfest**.
- Juli:** Anfang Juli, Altes Land: **Kirschwochen** und **Altländer Kirschmarkt**.
- August:** Mitte/Ende, Amelinghausen und Schneverdingen: **Heideblütenfeste**.
Aug – Okt, **Altländer Apfeltage** mit Veranstaltungen auf den Obsthöfen.
- September:** Anfang, Stade: **Hafenfest**.
- Dezember:** Stade, Ahrensburg, Norderstedt: **Weihnachtsmärkte**.

IM & AUF DEM WASSER



NAH ANS WASSER GEBAUT

Hamburg ist eine Wasserstadt! Nicht nur die Elbe, der Hafen oder die Alster laden dazu ein, sich aufs Wasser zu begeben, sondern auch die vielen Kanäle, Flussarme und Fleete. Unzählige Stationen verleihen Kanus, SUP-Boards, Ruder- und Tretboote. Segelkurse sind ebenso im Angebot wie Hafenrundfahrten auf Barkassen und Schaufelraddampfern. Wer sich ins Wasser begeben möchte, hat im Sommer die Wahl zwischen vielen Frei-, Strand- und Naturbädern sowie mehreren Seen. Ganzjährig locken tolle Erlebnisbäder unter ihre Dächer.

Flossen hoch!
Die „Pinguine“ in der Bäderland-Schwimmschule

© Bäderland Hamburg

UNSERE LIEBLINGSTIPPS FÜR ALLE „KINNERS“

Kleine Wasserratten bis 5 Jahre freuen sich auf die Wasserspielplätze Bondiland im Freizeitbad Bondenwald, das Wikiland im MidSommerland, das Lillebille im Bille-Bad und das Taka Tuka KinderLand im Parkbad Volksdorf.

Kinder ab 6 Jahre lieben den Actionpool mit Kletterwand im Bondenwaldbad. Im Dinoland im Festland planschen alle zwischen 3 und 12 Jahre gern.

Kinder ab 8 Jahre freuen sich auch über eine SUP-Tour, eine Tretbootfahrt im Flamingo oder einen Segelkurs auf der Außenalster.

Hamburg
besitzt über 2300
Brücken – mehr als
Venedig!

BADEN & PLANSCHEN



Wenn ihr eure Karten im Onlineshop kauft, könnt ihr sicher sein, dass es zu der Zeit, wenn ihr ins Wasser möchtet, nicht schon zu voll ist.

Hallen- und Spaßbäder

Wellengang im Holthusenbad

Goernestraße 21, 20249 HH-Eppendorf. ☎ 040/188890, www.baederland.de. **HVV:** U1, 3, Bus 22, 25, 26 bis Kellinghusenstraße. **Zeiten:** 10 – 22 Uhr.

Preise: 3 Std 10 €, Sa, So 10,50 €; Kinder bis 12 Jahre 3 €, 12 – 15 Jahre 6,40 €, Sa, So 0,20 € Zuschlag.

► Im Holthusenbad könnt ihr sowohl in der Therme als auch im Wellenbad gegenüber viel Spaß haben. Alle halbe Stunde erwarten euch fünf Minuten stürmischer Wellengang. Meistens sind auch Matten zum Draufsitzen und Festhalten im Wasser. Besonders schön ist die Verbindung von Kleinkindbecken mit Wasserspuckern und Minirutsche mit dem Wellenbad. Für Frischluftliebhaber gibt es ein beheiztes Außenbecken.

Kaifu-Bad

Hohe Weide 15, 20259 HH-Eimsbüttel. ☎ 040/188890, www.baederland.de. **HVV:** U2 bis Christuskirche.

Zeiten: Mo – Do 9 – 22, Fr 9 – 23, Sa, So 10 – 23 Uhr,
Freibad Mai – Sep. **Preise:** 6,80 €; Kinder bis 11 Jahre
1,60 €, 12 – 15 Jahre 3,20 €.

► Kaifu ist keine neue Kampfsportart, sondern die Abkürzung für das **Kaiser-Friedrich-Ufer**. Das Südufer des Isebekkanals trägt diesen Namen und an dem liegt das Kaifu-Bad. Um 1900 erbaut, versprüht es den Charme seiner Zeit und bietet doch modernen Komfort. Im **Freibad** erwarten euch neben dem 50-m-Schwimmbecken ein Planschbecken mit bunten Spielgeräten sowie eine Sprunganlage mit extra Becken. Bei Sprüngen aus 5 oder gar 10 m Höhe könnt ihr euren Mut unter Beweis stellen oder ihr übt erst einmal an den niedrigeren Sprungbrettern. Das **Hallenbad** besitzt ein Schwimmbecken von 21 m Länge und ein ganzjährig beheiztes Außenbecken (25 x 10 m).


Lillebille im Bille-Bad Bergedorf


Reetwerder 25, 21029 HH-Bergedorf. © 040/18889-0, www.baederland.de. **HVV:** Bus 135 bis Bille-Bad, Haupteingang Schillerufer. **Zeiten:** 10 – 22 Uhr. **Preise:** 6,80 €; Kinder bis 11 Jahre 1,60 €, 12 – 15 Jahre 3,20 €.

► Wer hier im Außenbereich schwimmt, zieht direkt am idyllischen Flösschen *Bille* vorbei. Zu erreichen ist der ganzjährig beheizte Außenpool direkt von der Halle. Dort locken neben dem Sportbecken (25 m) ein 32 Grad warmes Erlebnisbecken mit Wasserfall und der Wasserspielplatz Lillebille mit Floß und Baumhaus für Kinder bis 6 Jahre ins nasse Element.

Klein-Schweden in Hamburg: MidSommerland

Gottselfweg 2, 21077 HH-Harburg. © 040/188890, www.baederland.de. **Lage:** Am Harburger Stadtpark. **HVV:** Bus 146 bis Freizeitbad MidSommerland. **Zeiten:** 12 – 20 Uhr. **Preise:** 3 Std 10 €; Kinder bis 11 Jahre 3 €, 12 – 15 Jahre 6,40 €.

 **Friedrich Wilhelm III.** (1831 – 1888) war Namenspathe für das Kaiser-Friedrich-Ufer am Isebekkanal. 1888 folgte er seinem Vater Wilhelm I. auf den deutschen Thron. Er war zu diesem Zeitpunkt schon sehr krank und regierte bis zu seinem Tod nur 99 Tage.

 In der Schwimmschule vom Bäderland werdet ihr schnell zu Wasserratten. Die Kurse finden z.B. im Bille-Bad oder im Bordenwald-Bad statt. Seepferdchenkurs 169 €, Freischwimmer (Bronze) 96 €.



Für Wasserratten lohnt sich die Multi Card, eine Bäderland-Guthabekarte, mit der ihr bis zu 18 % Ermäßigung auf euren Eintritt und die Teilnahme an Kursen bekommt.



Macht doch gleich noch einen Abstecher in den ↗ Inselepark!

► **Klein-Schweden in Hamburg:** Das ist das Mid-Sommerland. Eine Erlebnisrutsche mit mehreren Auffangbecken und wechselndem Wasserstrom (Anzeigentafel im Bad beachten), ein Wasserfall und ein großes Becken mit Gegenstromanlage garantieren Schwimm- und Wasserspaß. Außerdem: ein Wikingerschiff mit Wasserkanone und Rutsche und ein Kinderbecken mit einem Spielfloß im Freibad.

Licht und Luft in der Schwimmhalle Inselepark

Kurt-Emmerich-Platz 12, 21109 HH-Wilhelmsburg.
© 040/18889-0, www.baederland.de. **HVV:** S3, 31 bis Wilhelmsburg, Bus 13, 151, 152, 154, 156, 252 bis Dratelstraße. **Auto:** Parkplatz Inselepark (bis 5 Std 5 €).
Zeiten: Mo – Do 10 – 20 Uhr (Mitte Okt – März Mo nur 10 – 15 Uhr, ab 16 Uhr nur für weibliche Personen), Fr 8.30 – 20, Sa, So 10 – 18 Uhr. **Preise:** 6,80 €; Kinder bis 11 Jahre 1,60 €, 12 – 15 Jahre 3,20 €.

► Das alte Wilhelmsburger Schwimmbad hat 2013 einem modernen Bau Platz gemacht. Die Glasfassade in Richtung Süden lässt nicht nur viel Licht hinein, sondern sie kann im Sommer auch vollständig geöffnet werden. Einem Sonnenbad auf der Liegewiese steht dann nichts mehr im Weg. Neben einem Mehrzweckbecken mit einer Länge von 25 m und einer Sprunganlage gibt es ein Kursbecken und ein Kinderbecken. Im Sportbecken trainieren nicht nur Vereine, sondern auch die Hamburger Wasserballer.

Wasservergnügen mit Elbblick

Hallen- und Freibad Finkenwerder, Finksweg 82, 21129 HH-Finkenwerder. © 040/18889-0, www.baederland.de. **HVV:** Fährlinie 62 ab Landungsbrücke 3, Bus 146, 150, 251 bis Steendiek. **Auto:** A7 Ausfahrt 30 HH-Waltershof, Finkenwerder Straße, Aue-Hauptdeich, Ostfrieslandstraße, Benittstraße, Focksweg. **Zeiten:** Hallenbad Di – Do 14 – 18, Fr 8.30 – 18, Sa 10 – 18 Uhr, Freibad Mai – Sep Mo – Do 10 – 20, Fr 8.30 – 20, Sa, So

10 – 18 Uhr. **Preise:** Freibad 3,70 €, Hallenbad 6,80 €; Kinder bis 11 Jahre 1 €, Hallenbad 1,60 €, 12 – 15 Jahre 1,70 €, Hallenbad 3,20 €.

► Auf der einen Seite die Elbe, auf der anderen Seite der Steendiekkanal und noch dazu mitten im Gorch-Fock-Park – so herrlich liegt das Schwimmbad in Finkenwerder. Mit Blick aufs Wasser und so manches vorüberfahrende Schiff lässt sich hier wunderbar planschen. Ein 50-m-Becken mit Nichtschwimmerbereich und Sprungkuhle (1- und 3-m-Brett) bietet viel Platz für sommerlichen Badespaß. Ein Wasserspielplatz, Tischtennisplatten, ein Beachvolleyballfeld und ein Basketballkorb sorgen für Abwechslung auf dem Trockenen. In der kühleren Jahreszeit könnt ihr im 25-m-Mehrzweckbecken des Hallenbades abtauchen.



Kleine Pause: Laura gehört zur Spezies „Unermüdliche Wasserratte“

© Stefanie Wülfing

Planschen im Krokoka

Hallenbad Süderelbe, Neugrabener Markt 9, 21149 HH-Neugraben-Fischbek. ☎ 040/18889-0, www.baederland.de. **HVV:** S3 bis Neugraben; Bus 240, 250 bis Neugrabener Markt. **Auto:** Kostenlose Parkplätze. **Zeiten:** Di – Do 10 – 20, Fr 8.30 – 21, Sa, So 10 – 18 Uhr.

Preise: 6,80 €; Kinder bis 11 Jahre 1,60 €, 12 – 15 Jahre 3,20 €.

► Krokoka heißt hier euer Ziel. Das ist nämlich der Wasserspielbereich für alle Kinder bis 12 Jahre. Hier gibt es Palmen und eine Krokodil-Minirutsche. Zum Hallenbad gehören außerdem ein 25-m-Mehrzweckbecken, Sprungbretter und ein Babybecken.

Rutschend oder kletternd ins Nass

Schwimmbad Billstedt, Archenholzstraße 50a, 22117 HH-Billstedt. ☎ 040/18889-0, www.baederland.de.

HVV: U2 bis Billstedt; Bus 432 bis Liebezeitstraße. **Auto:** Kostenlose Parkplätze. **Zeiten:** Di – Do 15 – 20, Fr 8.30 – 20, Sa, So 10 – 18 Uhr, Freibad Mai – Sep. **Preise:** 6,80 €; Kinder bis 11 Jahre 1,60 €, Kinder 12 – 15 Jahre 3,20 €.



Zum Glück gibt es die umweltfreundlichen Reiseführer von pmv!

Denn unsere Tipps und Touren sind so vielseitig wie umweltschonend, so amüsant wie lehrreich. Von AutorInnen sorgfältig ausgewählt und liebevoll beschrieben. So machen die Texte Lust auf Unternehmungen in der freien Natur oder der Stadt. Anfahrt mit ÖPNV, regionale Einkaufs- und Einkehrmöglichkeiten sowie am Ende die umweltfreundliche Herstellung der Bücher machen das grüne Glück perfekt.



X04

www.blauer-engel.de/uz195



pmv PETER MEYER VERLAG